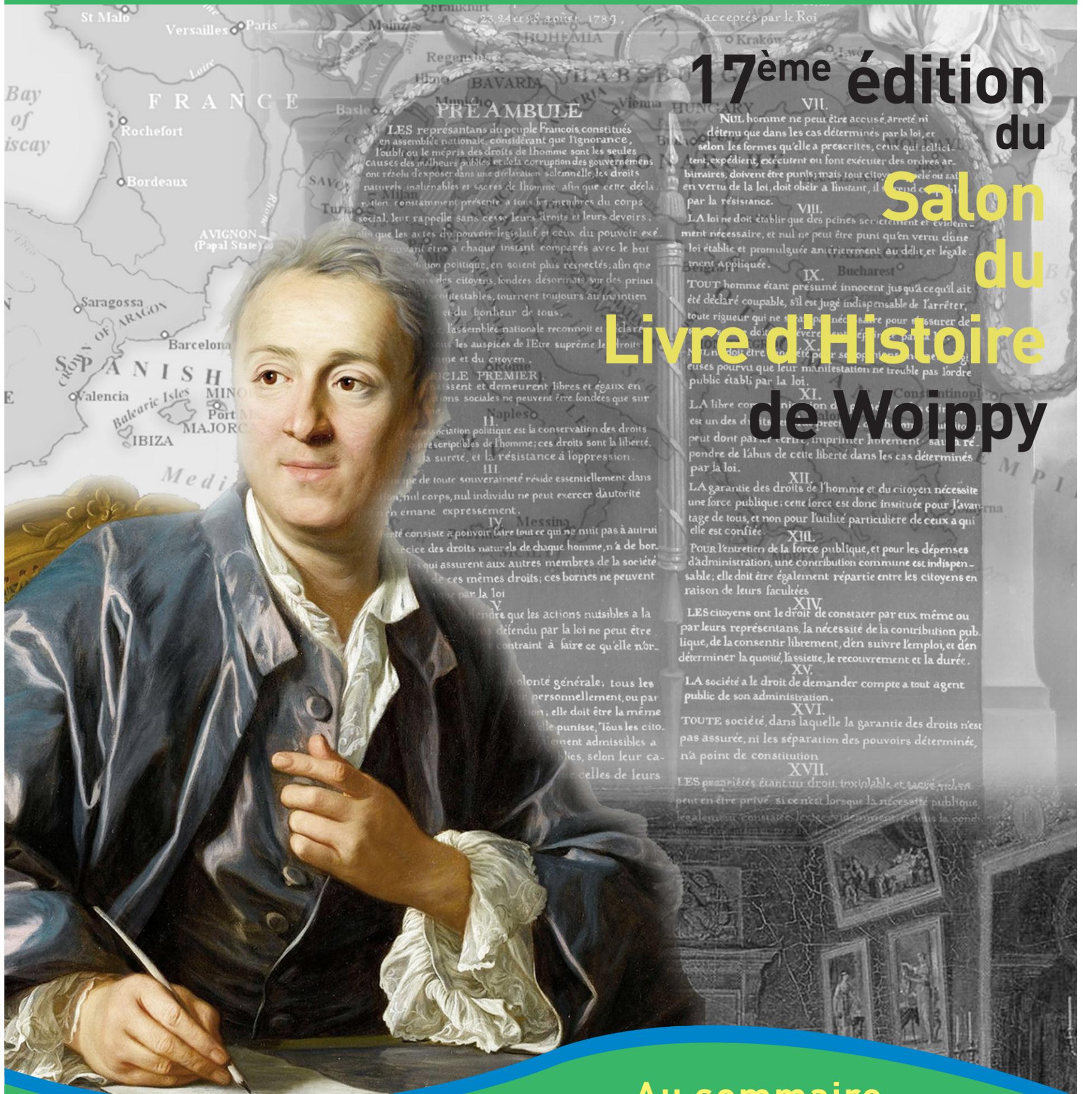


Le Woippycoisien

Mensuel d'information



17ème édition du Salon du Livre d'Histoire de Woippy

Au sommaire

- P2 : L'évènement :
La 17ème édition du Livre d'Histoire de Woippy
- P3 : Portrait de **Philippe Brunella**
- P4&5 : Dossier Spécial :
Et si nous consommions différemment ?**
- P6&7 : L'Agenda
- P8 : État-civil / Divers



PLACE AU SIÈCLE DES LUMIÈRES

Salle Saint-Exupéry, les samedi 9 et dimanche 10 novembre aura lieu

la 17^{ème} édition du Livre d'Histoire de Woippy.

Une manifestation culturelle qui, au fil des ans, a acquis ses lettres de noblesse, destinée aux historiens aguerris et comme aux novices.



© Droits réservés

Pour l'édition 2019 du Salon du Livre d'Histoire, les organisateurs, à savoir la ville de Woippy en collaboration avec la Société d'Histoire de Woippy, ont choisi pour thème **La France et l'Europe au siècle des Lumières**. Bien évidemment les visiteurs retrouveront ce thème, entre autres, lors des conférences qui seront présentées ou dans les ouvrages proposés à la vente. Une centaine d'auteurs locaux et nationaux dédicaceront leurs ouvrages. Une quarantaine d'associations à caractère historique de la région auront leur stand au Salon. Etant précisé qu'en marge du Salon du Livre d'Histoire, Le Comité d'Histoire du pays messin organise un colloque le vendredi 8 novembre (voir angle). Après Raphaël Pitti l'an passé, le parrain de ce rendez-vous littéraire sera, cette année, Philippe Brunella, Conservateur en chef du patrimoine et directeur et responsable scientifique du musée de la Cour d'Or de Metz Métropole et au *curriculum vitae* bien étoffé (voir son portrait

dans ce numéro du Woippycien). Il sera bien évidemment présent lorsque le ruban inaugural sera coupé le samedi 9 novembre à 11h. À noter qu'il y aura également **deux invités d'honneur**, deux historiens de renom : **Gérard Michaux**, professeur émérite en histoire moderne. Ses activités et domaines de recherche sont : la vie monastique aux 17^e et 18^e siècles, la vie religieuse et le mouvement des idées en Lorraine de la Réforme aux Lumières et l'espace lorrain et l'Europe : les facettes d'une identité. Gérard Michaux nous entrainera dans une conférence passionnante le samedi 9 novembre à 16h30. Le second invité d'honneur est le messin **Michel Seelig**, historien, et qui donnera également une conférence le dimanche 10 novembre à 16h. Venez entre amis ou en famille faire un petit tour salle Saint-Exupéry et découvrez des auteurs passionnants et passionnés. Les enfants ne sont pas oubliés à ce salon puisque des ouvrages dédiés à la jeunesse y sont proposés.

Vendredi 8 novembre

Un colloque pour connaître l'histoire locale au 18^e siècle

8h50 : Ouverture du Colloque par Marc Bojic, président de la Société d'Histoire de Woippy

9h15-9h45 : Conférence de Pierre Brasme sur **Metz au début des années 1770. Le témoignage du chevalier de Mautort, soldat du roi**

9h45-10h15 : Conférence d'Alain Hilbold sur **Le conflit entre le Parlement de Metz et le pouvoir royal dans la deuxième moitié du 18^e siècle**

Pause

10h45-11h15 : Conférence de Joëlle Lombard sur **Une communauté villageoise à la fin du 18^e siècle: l'exemple de Marange**

11h30-11h45 : Présentation des dernières publications des éditions des Paraiges

11h45-12h30 : Proclamation et remise du prix d'Histoire René-Paquet

14h30-15h15 : Conférence de Gérard Nauroy sur **Les sociétés savantes messines et la naissance de l'Académie nationale de Metz**

Pause

15h45-16h15 : Conférence d'Anne Villemin-Sicherman sur **Comment transformer un personnage historique un personnage de roman dans les enquêtes d'Augustin Duroch à la veille de la Révolution à Metz**

16h15-16h45 : Conférence de Pierre Bronn sur **La santé à Metz au temps des Lumières: une obscure clarté**

17h : Synthèse et conclusion du colloque faite par Pierre Brasme, président de l'Académie nationale de Metz

Au programme du salon

Samedi 9 novembre

10h : Ouverture du salon

11h : Inauguration

11h30 : Remise du Prix du Livre d'Histoire de la ville de Woippy en présence des membres du jury. Sont en lice six ouvrages : **Portraits de femmes au Moyen-Age** de Stéphane William Gondoin (Editions La Louve) ; **Comprendre les Balkans** de Jean-Arnault Dérens et Laurent Geslin (Editions Non Lieu) ; **Les femmes et la Révolution** de Christine Le Bozec (Editions Passés Composés) ; **La goûteuse d'Hitler** de Rosella Postorino (Editions Albin Michel) ; **Dans le sillage de l'Invincible Armada** de Laurent Joffrin (Editions Paulsen) et **Simone Veil et les siens** préfacé par Annick Cojean (Editions Grasset). Le suspense est à son comble !

14h30 : Conférence donnée par le parrain du Salon, Philippe Brunella sur le thème **Les musées, un héritage du Siècle des lumières en perpétuelle évolution**

16h30 : L'invité d'honneur Gérard Michaux donnera une conférence sur le thème **Metz, la Lorraine et les "Lumières"**.

19h : Fermeture du Salon

20h30 : Pièce de théâtre **Montesquieu et Machiavel. Les démons de la Politique**. Adaptation par Philippe Voivenel et Marc Bojic du pamphlet de Maurice Joly « Dialogue aux enfers » paru en 1864. Pièce de théâtre avec Philippe Voivenel et Marie-Lou Bisticchi. Entrée au chapeau.

Dimanche 10 novembre

10h : Ouverture du Salon

14h30 : Table ronde animée par Chantal de la Touanne sur le thème **La Lorraine au temps des Lumières** avec les deux invités d'honneur du Salon Gérard Michaux et Michel Seelig ainsi que Nicolas Brucker et Monique Bernard.

16h : Conférence **La Franc-Maçonnerie et les Lumières** donnée par Michel Seelig, historien,

17^{ème} édition du Salon du Livre d'Histoire
Samedi 9 (de 10h à 19h) et dimanche 10 novembre (de 10h à 18h)
Entrée libre

PHILIPPE BRUNELLA :

"LE MOMENT IMPORTANT D'UNE FOUILLE N'EST PAS QUAND ON TROUVE DES OBJETS MAIS CE SONT LES MOMENTS OÙ L'ON COMPREND"

Passionné d'histoire en général et d'archéologie en particulier,

Philippe Brunella est directeur du Musée de la Cour d'Or de Metz.

Portrait sans faux semblant du parrain de l'édition 2019 du Salon du Livre d'Histoire de Woippy.

Philippe Brunella nous reçoit dans son joli et cosy bureau du Musée de la Cour d'Or de Metz, un bâtiment magnifique et chargé d'histoire situé près de la place d'Armes. Nous nous posons sur une somptueuse table de travail de style Empire sur laquelle ont œuvré respectivement Raymond Mondon et Jean-Marie Rausch. L'homme est sympathique, humble et loquace. Il parle volontiers de lui. « **Je suis né à Metz il y a 58 ans. Pour ma plus grande fierté, j'ai un quart de sang italien par mon grand-père paternel** », précise Philippe Brunella. Issu d'une ancienne famille messine, il est aîné d'une fratrie de quatre enfants. « **Toute ma famille était dans le commerce. Mon père était représentant en viande et salaison. Mes grands-pères étaient commerçants de vins et spiritueux et crémier fromager. Les repas de famille étaient riches. Nous habitions le quartier de Metz Plantières** ». A priori rien ne prédestinait le petit Philippe à se passionner d'histoire. Et pourtant... Il fréquentera l'école de son quartier. Puis direction le collège Robert Schuman de Metz dont il aime raconter une anecdote : « **J'étais en 5^{ème} et un jour j'ai entendu une voix annoncer aux haut-parleurs une réunion du club d'archéologie du lycée** ». Cette réunion est animée par un professeur, Marcel Ticheur, qui va changer la vie de Philippe. « **Je me souviens qu'au fond de sa salle de classe, il y avait une armoire qui recensait des objets d'époque romaine. C'était fabuleux !** ». L'année suivante, en 1974, un autre professeur reprend le club d'archéologie : Claude Lefebvre qui nouera des liens indéfectibles avec Philippe. L'été 74, le jeune Philippe qui n'a que 14 ans, va participer à son premier chantier de fouilles sur un camp fortifié gaulois en Ardèche. « **Un souvenir inoubliable !** », se souvient Philippe Brunella qui participera à des fouilles tous les ans. « **C'est en participant à des fouilles que le virus de l'Histoire a été inoculé dans mes veines** ». À 15 ans, il assistait déjà à des cours d'archéologie à la fac de lettres. Ensuite direction le lycée Louis Vincent puis la faculté d'histoire de Metz. Un cursus complet dont Philippe Brunella ne se vante pas. L'histoire en général et l'archéologie en particulier le passionnent. En décembre 1988, il est embauché au Conseil départemental de la Moselle. Il y restera 22 ans et demi. Il contribuera à la création du Parc archéologique européen de Bliesbruck-Reinheim : « **Ce parc est un des lieux phares de l'archéologie du territoire** ». Philippe Brunella sera d'ailleurs le chef de projet d'une exposition qui s'est déroulée en 2007 et intitulée *De Pompéi à Bliesbruck-*



Reinheim : vie en Europe romaine. Un événement culturel qui a remporté un vif succès. Puis la carrière de Philippe Brunella prend un tournant en mai 2011 puisqu'il est nommé directeur du Musée de la Cour d'Or. Fonction dans laquelle il s'épanouit pleinement. Un retour aux sources en quelque sorte : « **Quand j'étais petit, ma grand-mère me déposait au Musée le jeudi, donnait une pièce au gardien et me récupérait deux heures après. Je me baladais ici et j'étais captivé** ». Incontestablement Philippe Brunella est dans son élément. Le Musée de la Cour d'Or fait partie de sa vie. Il est comme un chef d'orchestre : « **C'est un poste au carrefour de disciplines diverses comme la peinture et l'archéologie. Nous travaillons beaucoup sur l'entretien des collections** ». Car le Musée de la Cour ce sont 95 700 visiteurs (Constellations comprises) par an : « **C'est aussi un parcours permanent de 6 000 m² ouvert toute l'année qui comprend 46 salles avec une partie archéologique, une partie histoire et architecture médiévale, un volet histoire moderne et un volet Beaux-Arts** ». En 2017, Philippe Brunella reçoit une distinction rare : il est épinglé de l'insigne de Chevalier de l'Ordre des Arts et des Lettres des

mains de la ministre de la Culture : « **J'en suis très fier pour mes ascendants italiens** ». Mais Philippe Brunella c'est aussi la fibre artistique qui sommeille en lui : « **En 2011, je dis à Paul-Emile Fourny, directeur de l'opéra-théâtre de Metz, que s'il a un jour un rôle pour moi de figurant, je suis preneur** ». Et la proposition ne tombera pas dans les oubliettes puisque 6 ans plus tard il décroche le rôle de l'empereur dans l'Auberge du Cheval blanc, une opérette allemande bien connue : « **Ce fut une magnifique expérience qui m'a permis de rencontrer des gens fantastiques** ». Il semblerait que Philippe Brunella soit tenté pour renouveler l'expérience.

Philippe Brunella sera le parrain de la 17^{ème} édition du Salon du Livre d'Histoire qui aura lieu les samedi 9 et dimanche 10 novembre salle Saint-Exupéry à Woippy. Il coupera le ruban inaugural le samedi 9 novembre à 11h avant de donner une conférence à 14h30 sur le thème *Les musées, un héritage du Siècle des Lumières en perpétuelle évolution*.

POURTRAIT

ET SI NOUS CONSOMMIONS MOINS ET DIFFÉREMMENT ?

Quand on connaît les conséquences de la surconsommation sur l'environnement et sur notre porte-monnaie, on ne peut pas rester sans rien faire. Le Woippyvien vous prodigue quelques conseils pour faire des économies au sein de votre foyer et protéger ainsi notre planète.



Le 16 octobre dernier, c'était la Journée nationale contre le gaspillage alimentaire. Quand on sait que 10 millions de tonnes de nourriture terminent à la poubelle chaque année (soit 30 kg par habitant) on se dit qu'il est de notre devoir de changer nos habitudes de consommation. A terme, ces changements auront un impact sur l'environnement et sur notre compte en banque. Voici quelques astuces pour limiter voire éliminer le gaspillage alimentaire.

- **Faites vos achats dans votre quartier**, ce qui permettra de gérer quotidiennement l'approvisionnement alimentaire. Si vous avez la possibilité de faire vos courses au jour le jour en fonction de vos menus c'est même mieux. Si vous le pouvez, évitez de faire vos courses dans les grandes surfaces et privilégiez vos courses au «drive» en listant ce dont vous avez besoin. Vous éviterez ainsi d'acheter du superflu. Pour vos produits frais (fruits, légumes), n'hésitez pas à vous au rendre au marché de Woippy (place du Chapitre à Saint-Eloy), qui se déroule tous les vendredis matin. Les produits sont non seulement

beaux mais à des prix très attractifs. Et surtout ne faites pas vos courses quand vous avez faim !

- **Rédigez votre liste de courses** pour éviter les achats impulsifs et permet de mieux adapter les achats aux repas prévus.

- **Adaptez les quantités achetées au besoin de votre foyer.**

- **Vérifiez les dates de péremption avant d'acheter vos aliments** ; les commerçants mettent souvent les produits à péremption lointaine derrière ceux à péremption plus récente. Et surtout transportez vos produits surgelés dans un sac isotherme ou achetez-les en dernier pour ne pas briser la chaîne du froid. Dans votre réfrigérateur, placez vos aliments à date de péremption lointaine derrière ceux à péremption proche.

- Quand des supermarchés proposent des **opérations « gros volumes »** même si vous n'êtes pas nombreux au sein de votre foyer, **faites-y vos achats que vous partagez avec votre famille, vos amis, vos collègues...** Faites la chasse aux bons de réduction toujours avantageux et optez pour une carte de fidélité dans l'enseigne que vous

fréquentez habituellement, vous cumulerez ainsi des avantages cartes. Mais attention aux offres apparemment alléchantes comme trois produits pour le prix de deux, souvent un produit finit à la poubelle.

- **Faites l'inventaire de votre réfrigérateur et de votre garde-manger avant vos achats.**

- **Établissez les menus de la semaine en tenant compte de ce dont vous disposez déjà.**

- **Apprenez à accommoder les restes** : faites de la compote ou des tartes avec vos fruits et légumes un peu abîmés ou trop murs. Les restes de pâtes et de riz peuvent s'arranger en salade ou gratin. Quant aux viandes ou poissons, ils peuvent finir en hachis Parmentier, en brochettes ou en croquettes. Le pain que nous achetons souvent en trop grande quantité se congèle bien ou peut se décliner en croûtons (à utiliser dans les salades ou dans un plat de pâtes), pain perdu (cf. recette en dernière page du Woippyvien) ou bruschetta. Le pain rassis peut servir pour une fondue savoyarde.

- Et puis **il n'y a rien de mieux et de meilleur que le fait maison** ! Bannissez l'idée selon laquelle le fait maison est compliqué et plus onéreux. Avec internet vous trouverez toutes les recettes sur des sites spécialisés.

- Si vous avez des enfants vous savez que le budget goûters est conséquent. Alors **lancez-vous dans des gâteaux faits maison** comme les gâteaux au yaourt (par exemple avec un yaourt qui a dépassé la date de péremption), très faciles à faire et délicieux. Mettez dans une boîte hermétique des fruits à croquer.

- Si vous êtes obligés de jeter vos aliments, **n'oubliez pas de composter vos déchets**. Vous permettrez de les valoriser de manière écologique et économique. Si vous voulez obtenir un composteur, vous pouvez vous renseigner auprès de Metz Métropole (03 87 20 10 10).

DOSSIER

Des économies à faire aussi au sein de votre logement

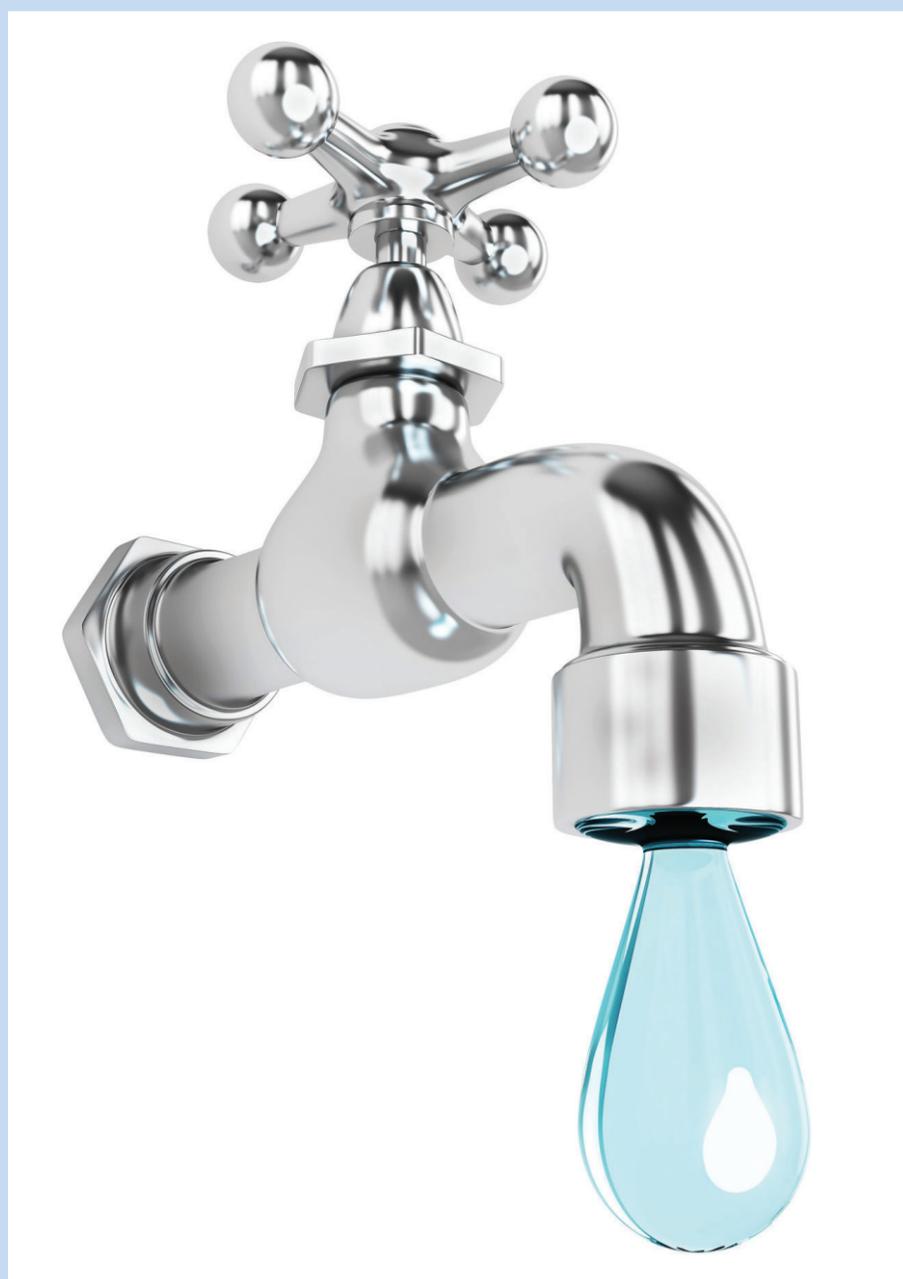
Pas très compliqué de réduire votre consommation au sein de votre habitation qui est une planète en miniature. Et ces gestes tout bêtes peuvent être faits bien sûr par les adultes mais aussi par les enfants.

- À l'entrée de l'automne, maîtrisez le **chauffage** de votre habitat. La bonne température pour la maison est 19°C et 16°C pour dormir dans les chambres. Savez-vous qu'1°C en moins sur le thermostat c'est 7% en moins sur votre facture ? 10 minutes par jour suffisent à aérer votre maison sans oublier de couper le chauffage. Entretenez régulièrement votre ballon d'eau chaude car mal détartré il peut consommer le double.

- Attention au gaspillage d'**eau** : privilégiez plutôt les douches aux bains. Une douche consomme entre 40 et 60 litres d'eau alors qu'un bain entre 120 et 200 litres. Cette différence est donc un argument de poids pour ceux qui souhaitent préserver la planète et aussi faire des économies sur leur facture d'eau. Vous pouvez acheter un robinet avec mousseur ou pomme de douche «éco» et réaliserez ainsi 30 à 50% d'économie d'eau. Et surtout quand on se brosse les dents, on ferme le robinet. Mettez une brique dans votre chasse d'eau, elle réduira le nombre de litres d'eau consommée.

- Faites attention à votre **éclairage** et à votre consommation d'électricité: laisser en veille vos appareils représente 10% de votre consommation annuelle d'électricité. Coupez donc les veilles et éteignez votre télévision avec le bouton plutôt qu'avec la télécommande. Sachez que les veilles représentent en France l'équivalent d'un réacteur nucléaire de 1 000 MW. Débranchez les appareils rarement utilisés, car certains peuvent consommer de l'électricité au niveau du transformateur, de l'accumulateur...Chassez les halogènes de votre logement. Il faut savoir que seulement 5% de l'électricité qu'ils consomment sont transformés en lumière. Tout le reste, c'est-à-dire 95%, est perdu sous forme de chaleur. Optez pour les lampes basse consommation. Elles consomment quatre fois moins d'électricité qu'une ampoule à incandescence en éclairant autant. Elles dégagent moins de chaleur, n'éblouissent pas et durent dix fois plus longtemps. Une ampoule dépoussiérée c'est 40% de luminosité en plus.

- Concernant la **cuisson** de vos plats : couvrez toujours vos casseroles, c'est 30 % d'économies. Faire bouillir de l'eau demande 4 fois moins d'énergie avec un couvercle sur la casserole. Laissez les plats refroidir

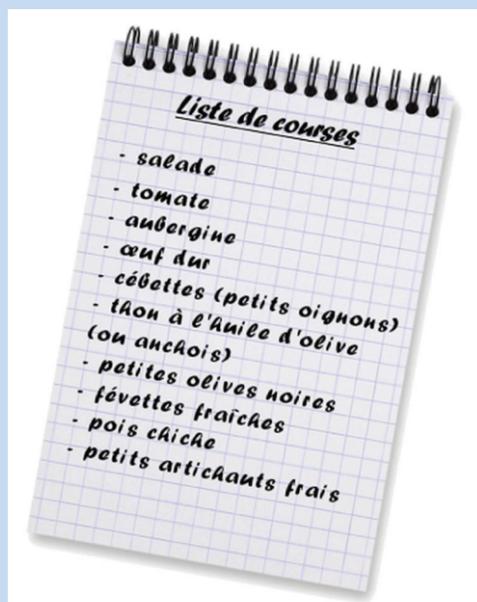


à l'air libre avant de les placer au réfrigérateur.

- Réguler le **froid** de votre réfrigérateur : dégivrez dès l'apparition de glace : 3 cm de givre doublent votre consommation. Evitez cependant l'option "dégivrage automatique" qui consomme 30% d'électricité en plus. De plus si vous avez l'intention de changer de réfrigérateur/ congélateur optez pour un congélateur à froid ventilé. Ainsi vous n'aurez pas de givre dans votre congélateur. Un dernier geste pour un réfrigérateur «éco», dépoussiérez la grille arrière.

- Sans oublier le **lave-vaisselle, la machine à laver et le sèche-linge**. Remplissez ces appareils entièrement et pas à moitié ! Une lessive à 30°C c'est deux fois moins d'énergie qu'à 60°C. Le linge est aussi propre quand il est lavé à 30°C qu'à 40°C. Pour le lave-linge et le lave-vaisselle, la touche ECO ou lavage express c'est 25% d'économie. Si vous avez un compteur heures pleines/heures creuses faites tourner vos appareils durant les heures creuses. Pour sécher votre linge, l'étendoir c'est gratuit !

- Enfin quand vous achetez un appareil électro-ménager, pensez à regarder son étiquette relative à sa consommation d'énergie. L'efficacité énergétique de l'appareil est évaluée en termes de classes d'efficacité énergétique notée de A+++ à D ou G. La classe A+++ est celle au rendement optimal (qui consomme le moins), G la moins efficace (qui consomme le plus).



SPORT

Journée bien-être

Samedi 16 novembre de 14h à 18h
MJC Boileau Pré-Génie

Plusieurs ateliers seront proposés par des professionnels (yoga, relaxation, shiatsu, cosmétique maison...)

Renseignements et inscriptions auprès du CS MJC Boileau Pré-Génie au 03 87 32 73 43

Fight of honor – gala de Kickboxing K1 rules

Samedi 30 novembre à 18h, gymnase de l'Olympium

Rico Gym / Début des combats à 19h

Tarif : 15 € en prévente – 20 € sur place

Réservations au 06 27 77 71 42

ou par mail : rico.vibes@yahoo.fr

Inscriptions Football Club de Woippy

Tous les mercredis de 17h à 19h30

Renseignements auprès de Jean Saumard

au 06 37 97 82 35

Activités sportives

Les jeudis de 18h30 à 19h30

Maison Pour Tous

Le tchoukball, le kinball, le VTT-Bicross. Venez-essayer !

Renseignements au 03 87 31 32 10

RENCONTRE/SOIRÉE CONFÉRENCE/SALON

Colloque sur le thème :

« Metz et le Pays messin

dans la deuxième moitié de XVIII^e siècle »

Vendredi 8 novembre, salle Michel-Bonnet de 9h à 18h

En ouverture du Salon du Livre d'Histoire, la SHW organise ce colloque. À cette occasion la SHW remettra le prix René

Paquet à un auteur ayant écrit un livre sur l'histoire régionale de la Lorraine.

Salon du Livre d'Histoire de Woippy

Samedi 9 et dimanche 10 novembre, salle Saint-Exupéry

Retrouvez le programme complet

dans la rubrique événement de ce mois-ci.

Entrée libre

Repas du 11 novembre 2019

Lundi 11 novembre à 12h30, salle Saint-Exupéry

UNC Woippy

Repas dansant animé par l'Orchestre Calypso II

Tarif : pour les adhérents 22 €,

enfants de moins de 10 ans 12€ (sans la boisson)

Tombola : un jambon et une rosette

Réservation auprès de Pierre Mendez au 06 65 49 11 40 et

confirmer en envoyant votre bulletin de participation

à l'adresse suivante : 7 rue du Ruisseau 57140 Woippy

à l'ordre suivant : UNC Woippy.

Confirmation avant le 2 novembre.

Festival Le Choupiçon

Vendredi 15 et samedi 16 novembre, MJC des 4 Bornes

MJC des 4 Bornes, Cie Le Bordel, Cie Les Improlocos

Deuxième édition pour ce festival de théâtre d'impro déjà bien

connu dans la région. Demandez le programme et réservez

vos places pour ne pas louper les comédiens venus de loin,

les spectacles hors du commun et l'ambiance forte sympathique.

Tarif : selon les spectacles.

Renseignements au 03 87 31 19 87

« Du temps pour moi »

Le samedi 16 novembre de 14h à 18h

CS MJC Boileau Pré-Génie et le Foyer Saint Eloy

Un après-midi juste pour vous et prendre soin de vous !

Avec 5 ateliers : auto massage, Yoga/relaxation, confection

de cosmétique, sophrologie et cuisine

Inscriptions obligatoires. Tarif : 5 € l'après-midi,

garderie sur place pour les enfants

Renseignements au 03 87 32 73 43

Soirée franco-cambodgienne

Samedi 16 novembre à partir de 19h, foyer Saint Eloy

Association Komar Chey

Spécialités cambodgiennes et boissons en vente

Réservations souhaitées au 07 71 02 51 62

Super loto

Dimanche 17 novembre à 14h (ouverture des portes à 12h)

Salle Saint-Exupéry

Le Zonta Club de Metz

Bons d'achat : 1000€, 500 €, 250 €, 150 €

et de nombreux autres bons d'achat.

Tarif : 10 € la planche de 6 grilles avec les 90 numéros.

20 € deux planches de 6 grilles avec les 90 numéros.

Jeux supplémentaires : loto plus, le dégringoloto, l'astro loto.

Réservation conseillée au 06 73 70 96 26,

les places seront réservées jusqu'à 13h30.

Restauration et buvette sur place.

Soirée soupe et jeux en famille

Vendredi 22 novembre à partir de 18h30

MJC Boileau Pré-Génie

Venez partager un moment convivial et ludique en famille

autour d'une soupe.

Pour toutes informations, appeler Eve ou Coraline

au 03 87 32 73 43 ou au 03 87 67 76 22.

Sortie spectacle Jamel Debbouze

Samedi 23 novembre, MJC Boileau Pré-Génie

Sortie pour voir son spectacle aux Arènes de Metz

Sur inscriptions, pour tous renseignements contacter

la MJC au 03 87 32 73 43

Repas des Anciens

Samedi 23 et dimanche 24 novembre 2019 à partir de 12h

Salle Saint-Exupéry

Le CCAS organise le repas des Anciens chaque année,

sur deux journées, pour les personnes âgées de 69 ans

et plus (au 31 décembre de l'année en cours).

Le nombre de places étant limité, une fois le nombre

de personnes maximum atteint, les participants

se verront proposer le jour le moins demandé.

Si vous ne faites pas encore partie des personnes invitées,

vous pouvez vous inscrire dès à présent auprès du CCAS

de Woippy – 3 rue du Chapitre à Woippy au 03 87 31 31 33

et ce jusqu'au 12 novembre 2019 inclus.

Colis de fin d'année

Le CCAS remet à chaque personne de plus de 70 ans

(au 31 décembre de l'année en cours) un colis.

Si vous n'avez pas reçu de coupon, vous pouvez dès

à présent vous renseigner auprès du CCAS de Woippy

3 rue du Chapitre au 03 87 31 31 33,

et ce jusqu'au 12 novembre 2019 inclus.

Concert des professeurs

Dimanche 24 novembre à 17h, auditorium de l'Atrium

Union de Woippy

Concert proposé par l'ensemble des professeurs

de l'école de musique et de danse de Woippy

Entrée libre

Renseignements au 03 87 30 69 48

ou par mail : info@woippymusique.fr

Rencontre et Partage

Les mardis de 13h30 à 18h, salle Michel Bonnet

Association des séniors de Woippy centre

Moment convivial autour de jeux et d'un goûter

Renseignements et inscriptions

auprès de M. Dumoulin au 03 87 31 04 22

Accueil des Séniors

Chaque mercredi de 13h30 à 17h, foyer Saint-Eloy

Association Des Jeunes De plus de 60 ans (ADJP60).

Propose des activités de loisirs mais peut aussi devenir

un relais ponctuel dans la vie des séniors en difficulté.

Nos bénévoles dépanneurs peuvent intervenir dans

la petite réparation, réfection des logements intérieurs

et environnement extérieur des plus démunis.

Nos bénévoles visiteurs peuvent venir vous rencontrer

pour échanger et vous écouter.

Nous pouvons trouver des solutions pour votre animal

de compagnie en cas d'hospitalisation.

Renseignements au 06 71 38 05 03

Moment de partage pour les séniors

Les mardis et jeudis, 95 rue Pierre et Marie Curie

de 14h à 17h-17h30

Club des anciens Soleil Bo Pré

Moment de partage autour de jeux (trminos,

jeux de cartes...), de discussion.

Un goûter avec une viennoiserie est offert, alors n'hésitez pas.

4 repas, 4 lotos et une sortie sont organisés chaque année.

Cotisation : 15 €/an

NOËL

Marché de Noël

Dimanche 1er décembre de 10h à 18h, salle Saint-Exupéry

Mairie de Woippy

75 stands d'objets artisanaux, de décoration, crochets,

vêtements, porcelaine, peinture sur verre, sur bois, toiles,

bijoux fantaisies, vannerie, broderie, fleurs artificielles,

mosaïques, livres... Possibilité de restauration sur place

avec l'association LES AMIS DU LAVOIR

Inauguration de la crèche et des illuminations de Noël

Vendredi 6 décembre à 18h, place de l'Hôtel de Ville

Mairie de Woippy

Arbre de Noël des enfants de Woippy

Samedi 7 décembre à 15h, salle Saint Exupéry

Mairie de Woippy

Spectacle et distribution de friandises en présence du Père

Noël, destinés à tous les enfants de Woippy

Entrée libre

ÉDUCATION/PARENTS

Animation quartier libre

Samedi 9 novembre, place du Chapitre de 14h30 à 16h30

Association Partage et Action de Woippy

Animations sous forme de jeux destinés aux enfants de 5 à

12 ans afin de les sensibiliser aux valeurs morales

comme le respect de l'environnement du quartier... Gratuit

Soirée Halloween

Jeudi 31 octobre à partir de 17h30, RDV devant la MJC

CS MJC Boileau Pré-Génie et le Foyer Saint-Eloy

Défilé dans les rues, distribution de soupe et de bonbons,

spectacle musical « la fontaine nous voilà » de la compagnie

les Kalolos pour clore ce moment festif, les déguisements

seront les bienvenus

Pour toutes informations appeler Eve ou Coraline

au 03 87 32 73 43 ou au 03 87 67 76 22 (de 14h à 18h)

Parent'aise

Lieu d'Accueil Enfants Parents

Lieu d'Accueil Enfants Parents

8 rue de Biche à Woippy

du lundi au vendredi de 14h à 17h

et le mercredi de 9h à 12h et de 14h à 17h.

Pour les enfants de 0 à 6 ans,

accompagnés d'un parent ou d'un proche.

Se rencontrer, échanger, partager

des moments de jeux entre parents et enfants...

Réseau des Parents

Les mardis de 9h à 11h, Maison Pour Tous à l'Atrium

Rendez-vous thématique, marche sportive... / Entrée libre

Renseignements au 03 87 31 32 10

Mercredis éducatifs à la journée

Maison Pour Tous

Matin : 7h30 à 12h ou 7h30 à 13h30

L'après-midi : 13h30 à 18h

Journée : 7h30 à 18h

Chaque mercredi un thème différent accompagné d'activités

diverses et variées

Espace ado

Les mardis et vendredis de 18h à 20h, Maison Pour Tous

Lieu d'échange, de partage, d'expérimentation, de création,

de mobilisation. Activités culturelles : une programmation

culturelle serait réalisée en accord avec les participants.

Plus d'information : page Facebook : MPT ou notre blog :

<http://mpt.woippy.over-blog.com/>

Web TV « les jeunes reporters »

Les mercredis de 14h à 16h

Devenez reporter de votre ville, de votre quartier, de votre

village. Apprendre à filmer, à réaliser un reportage, à utiliser

les outils numériques (montage, son et image) en utilisant

du matériel professionnel. Comment est réalisé

un reportage ? Quel est le message que l'on souhaite donner

au reportage ?...

Un seul tarif pour le pass'ado 2019/2020 : la saison 48€ +

12€ (adhésion obligatoire)

L'AGENDA

Aide aux devoirs pour les CE1, CE2, CM1 et CM2

Depuis le 23 septembre à la MJC Boileau Pré-Génie
Renseignements au 03 87 32 73 43

Mercredis récréatifs

MJC Boileau Pré-Génie (pour les enfants de 3 à 6 ans)
et au Foyer Saint-Eloy (pour les enfants de 6 à 11 ans)
De 8h à 17h.

Une sortie par mois les mercredis

Renseignements auprès de Eve Ravenel au 038 87 32 73 43 ou par mail : ref.famillemjcboileau@gmail.com

Nous recherchons également des animateurs BAFA, ou stagiaires BAFA pour les mercredis loisirs et les vacances scolaires.

EMPLOIS

LORAPAH

LORAPAH recrute des aides à domicile.

ALLO CLEAN

Allo Clean recrute des agents d'entretien.

AXIA INTERIM

Recherche des conseillers clientèle au téléphone.

TEAM INTERIM

Recherche des manœuvres pour une société basée à Norroy-le-veueur

Pour postuler à ces offres, se rapprocher de la Maison de l'Emploi et de la Formation.

Maison de l'Emploi et de la Formation

3 rue du Chapitre à Woippy. Tel : 03 87 31 95 87.

Formation

École de la 2^{ème} chance de Woippy

Information collective tous les jeudis matin à partir de 9h30

École de la 2^{ème} chance / 1 rue du Chapitre

Formation de 7 mois pour les jeunes adultes de 17 à 25 ans, sans qualification. Les jeunes inscrits sont stagiaires de la formation professionnelle et perçoivent à ce titre une indemnité. L'E2C s'organise sur le mode de l'alternance, centre/entreprise et s'articule autour de quatre pôles : construction du projet professionnel (définition et validation du projet professionnel, recherche d'un emploi ou d'une formation,...), développement des savoirs fondamentaux (français, maths, informatique), activités sportives et culturelles, développement de projets et d'ateliers collectifs

DIVERS

Armistice du 11 novembre

Dimanche 11 novembre à partir de 11h30
Place du Souvenir français

En présence des associations patriotiques

Exposition feuilles Eparses, l'Abbé Pierre artiste

À partir du vendredi 15 novembre jusqu'au mardi 3 décembre, péristyle de l'Hôtel de ville

ADJP60, la MJC Boileau Pré-Génie et la ville de Woippy Réserver pour assister à la conférence car à l'issue de cette dernière un temps de convivialité sera partagé avec Laurent Desmard, président de la Fondation Abbé Pierre Au programme : 18h inauguration suivie à 18h30 de la conférence.

L'exposition révèle les facettes de l'Abbé Pierre contemplatif. Elles retracent chronologiquement le parcours artistique de l'Abbé Pierre. Chaque partie est accompagnée d'anecdotes racontées par Laurent Desmard, son ancien secrétaire particulier. Laurent sera interviewé par Véronique Schmidt.

Moi, Citoyen du Monde

Du 18 au 30 novembre, MJC des 4 Bornes

Le secteur écocitoyenneté de la MJC des 4 Bornes est heureux de renouveler son engagement écologique et invite petits et grands à réfléchir à un nouveau monde !
Lundi 18 de 18h à 18h30 : vernissage de l'exposition « Si t'es propre, Cité Propre » avec les partenaires des CMSEA et LogiEst Woippy
Vendredi 22 novembre de 17h30 à 19h30 : atelier parents-enfants (sur inscription) pour faire ensemble un atelier « Do it yourself » pour une maison Zéro Déchet !
Samedi 30 : Et si on faisait un repas de quartier mission zéro gaspillage
Et de nombreuses autres animations, demandez le programme !
Tarif : gratuit / Inscription obligatoire auprès de Raphaëlle au 07 79 81 24 52

L'AGENDA

Ateliers tri des déchets

Vendredi 29 novembre de 18h à 19h, locaux de la CLCV, 2 place du Mail

CLCV Woippy et Metz Nord – Metz Métropole La CLCV organise avec les ambassadeurs du tri de Metz Métropole des ateliers gratuits pour améliorer le tri de nos déchets. Ils concernent tous les membres de la famille donc venez avec vos enfants.

Pour les inscriptions, envoyer un mail de présence à l'adresse suivante : woippetmetznord@clcv.org ou par téléphone au 07 71 63 38 49 / Gratuit

Commémoration de la Journée nationale des victimes de la guerre d'Afrique du Nord

Jeudi 5 décembre à partir de 18h30

Place du Souvenir Français

En présence des associations patriotiques

Écrivain public

CCAS, Maison des Services publics, 3 rue du Chapitre à Woippy

Pour vous aider gratuitement à rédiger une lettre, remplir un dossier, répondre à un courrier, comprendre un document.

Les permanences sont libres : les lundis, mardis et mercredis de 8h30 à 11h45 et de 13h à 16h45.

Rompre l'isolement en tricotant

Les jeudis de 14h30 à 17h30, CCAS de Woippy et l'ADJP60 financé par le Conseil départemental

Participer au projet de tricot urbain à raison d'une fois par semaine. À noter que le matériel sera fourni par l'ADJP60.

Si vous êtes intéressé mais que vous ne pouvez pas vous déplacer, sachez que les bénévoles de l'association peuvent venir vous chercher.

Le Petit + au service des retraités à faible revenu

Le Centre communal d'Action sociale de Woippy en partenariat avec l'association CABAS 57 a mis en place une supérette mobile destinée aux seniors de la commune. Ce service permet aux Woippyciens retraités à faible revenu de bénéficier d'un petit plus alimentaire. Les produits sont de qualité et adaptés aux goûts de tous (viande, poisson, fruits, légumes, produits laitiers, féculents ...).

Concrètement trois arrêts sont prévus les 1^{er} et 3^{ème} vendredis du mois, soit le 8 et le 22 novembre, de 13h à 14h au square du Ruisseau, de 14h à 15h au quartier du Ruisseau et de 15h à 16h à proximité de la Halle du Chapitre Une participation modique est demandée à chaque bénéficiaire.

Ce service bimensuel est accessible sous conditions de ressources et nécessite une inscription. N'hésitez pas à vous rapprocher du CCAS au 03 87 31 31 33 pour plus d'informations.

Maison de Justice et du Droit de Woippy

Site Web : <http://www.justice.gouv.fr/>

Adresse : 17 place Jean Perrin à Woippy

Téléphone : 0387185067

Horaires d'ouverture : Du lundi au vendredi de 8h45 à 12h30 et de 13h15 à 17h00 uniquement sur rendez-vous

La Maison de Justice et du Droit (MJD) assure une présence judiciaire de proximité et participe à la prévention de la délinquance, à l'aide aux victimes et à l'accès aux droits Ce service est confidentiel, anonyme et gratuit.

Accueil Ecoute et Soins (AES)

9 place Jean Perrin / Tel : 03 87 30 60 78

Cette structure permet aux familles, à leurs enfants, aux adolescents et aux personnes seules de bénéficier d'un lieu d'accueil et d'écoute, de prise en charge thérapeutique. Thérapie familiale et de couple mais également point accueil écoute jeunes jusqu'à 25 ans.

Conditions d'admission : Accueil avec ou sans rendez-vous, non payant, anonyme et confidentiel.

Visite à domicile chez les seniors de Woippy

Au cours du trimestre à venir, des visites seront organisées au domicile des seniors de Woippy. Ces rencontres permettront d'échanger avec vous, sur votre quotidien et vos

éventuelles attentes. Ces visites seront effectuées par Hélène Vagner, agent du CCAS en charge des personnes âgées, Nadia Grosclaude et Alexandre Parein, agents municipaux du service Gestion Urbaine de Proximité.

Si vous ne souhaitez pas bénéficier de cette opération, il vous suffit de contacter le CCAS au 03 87 31 31 33.

Pour votre sécurité, les agents qui se rendront à votre domicile seront munis d'une carte de la ville avec leur photo.

Fermeture déchèterie

Les huit déchèteries de Metz Métropole (Marly, Ars-sur-Moselle, Metz Borny, Metz-Magny, Metz-Nord, Montigny-Lès-Metz, Peltre et Verneville) seront fermées

le vendredi 1^{er} novembre et le lundi 11 novembre.

Plus de renseignements : www.haganis.fr

Balades en calèches

Les week-ends et jours fériés

Bois Saint Vincent ou cascade Dagobert

Association Cheval Bonheur

Gratuit pour les moins de 4 ans

4 - 12 ans : 7 € / Adultes : 10 €

Permet de découvrir Woippy et ses alentours

Réservation obligatoire par téléphone

au 07 86 50 94 88

ou par mail à chevalbonheur@orange.fr

Accès handicapé : oui même fauteuils roulants

Marché hebdomadaire

Tous les vendredis matin de 8h à 12h

Place du Chapitre - Quartier Saint-Eloy

Plus de 100 exposants

Soupe solidaire de 8h à 12h

Vendredi 8, 15 et 29 novembre

De 8h à 10h30, petit déjeuner

suivi d'une soupe de légumes jusqu'à 12h

Fondation Abbé Pierre

Reprise de la saison 6 « Soupe solidaire » au marché de Woippy à la Halle du Chapitre. Cette année la soupe solidaire aura lieu 3 vendredis par mois au lieu de 4.

Permanences de l'Association

Charles Fourier –

Confédération Générale du Logement 57

137 rue Pierre et Marie Curie à Woippy

Association pour la défense des intérêts des locataires

Les mardis et vendredis (jours ouvrés)

de 14h à 17h

Renseignements

aux 03 87 32 74 99/06 44 29 52 11

ou par mail assch.fourier.cgl57@orange.fr

SOIRÉE HALLOWEEN

LE CS MJC BOILEAU PRÉ GENIE ET LE FOYER SAINT ELOY VOUS PROPOSE :

- UN DEFILE DANS LES RUES DES QUARTIERS BOILEAU PRÉ GENIE ET SAINT ELOY
- UNE DISTRIBUTION DE SOUPE ET DE BONBONS
- UN SPECTACLE MUSICAL "LAFONTAINE NOUS VOILA" DE LA COMPAGNIE LES KALOLOS POUR CLOTURER CE MOMENT FESTIF
- LES DÉGÛISEMENTS SONT LES BIENVENUS

31 OCTOBRE 2019

A PARTIR DE 17H30 RDV DEVANT LA MJC

POUR TOUTES INFORMATIONS, APPELER EVE OU CORALINE AU :

CS MJC BOILEAU PRÉ GENIE
9 RUE DES ECOLES 57140 WOIPPY
03.87.32.73.43 DE 14H00 À 18H00.

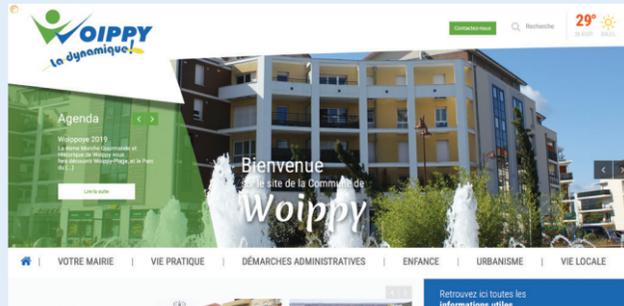
FOYER SAINT ELOY
1 IMPASSE VERLAINE 57140 WOIPPY
03.87.67.76.22 DE 14H00 À 18H00.

Avis à toutes les associations de Woippy

Nous invitons toutes les associations woippyciennes à nous communiquer les événements et autres manifestations qu'elles organisent de manière à ce que nous les annonçons dans **la rubrique Agenda** du mensuel de la municipalité Le Woippycien. Étant précisé que ces informations doivent nous parvenir au plus tard **le 13 de chaque mois** pour des événements qui se déroulent le mois suivant et la 1^{ère} semaine du mois suivant (ex : septembre + 1^{ère} semaine d'octobre), par e-mail : journal@mairie-woippy.fr
 Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à : **Vanessa Madelin** au Service communication de la mairie. Par téléphone au **03 87 34 63 41**

Le nouveau site internet de la Ville

Opérationnel depuis le 30 août, le site internet de la ville de Woippy est désormais accessible à tous. Vous pouvez y retrouver toutes les informations utiles relatives à votre ville.
<https://www.ville-woippy.fr>



Rendez-vous pour les administrés

Afin d'améliorer le service à la population et le délai d'attente, le maire reçoit désormais les administrés de la commune sur rendez-vous. Vous pouvez en faire la demande auprès du secrétariat du maire en téléphonant au **03 87 34 63 00** ou par mail à courrier@mairie-woippy.fr

Le pain perdu de mon enfance



Ingrédients (pour 4 personnes)

- 1 baguette rassie
- 2 œufs
- 50 g de sucre en poudre
- 50 cl de lait
- 20 g de beurre
- 10 g de sucre glace

Préparation de la recette

1. Dans un bol, battre les œufs avec le sucre et le lait
2. Couper des tranches de baguette de 2 cm d'épaisseur et les plonger dans le mélange une minute de chaque côté
3. Dans une poêle chaude, faire mousser le beurre et y cuire les tranches de pain trois à quatre minutes de chaque côté
4. Saupoudrer de sucre glace et déguster chaud

Bon appétit !

Inscription sur les listes électorales

Il est désormais possible de s'inscrire sur les listes électorales et de voter la même année. Il faut toutefois respecter une date limite d'inscription. Pour les prochaines élections municipales, il s'agit du vendredi 7 février 2020. Cette date peut être repoussée dans certaines situations seulement (Français atteignant 18 ans, déménagement, acquisition de la nationalité française, droit de vote recouvré, majeur sous tutelle, ...)
<https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F34240>

POUR S'INSCRIRE

www.ville-woippy.fr/fr/inscriptions-sur-les-listes-electorales.html

La démarche est simple. Elle peut s'effectuer en ligne ou via un formulaire classique et nécessite deux documents : une pièce d'identité et un justificatif de domicile.

1. FORMULER SA DEMANDE

En ligne via service-public.fr

Pièce d'identité requise : Carte Nationale d'Identité, Passeport ou Titre de séjour

Justificatif de domicile : facture récente d'eau, d'électricité, de gaz ou de téléphone (y compris de téléphone mobile)

Certificat d'imposition ou de non-imposition
Quittance d'assurance (incendie, risques locatifs ou responsabilité civile) pour le logement
Titre de propriété ou quittance de loyer.

2. TRANSMETTRE SA DEMANDE

Plusieurs possibilités s'offrent à vous.

En ligne : Vous faites votre demande via service-public.fr qui est ensuite transmise à la Ville de Woippy. Vous pouvez suivre votre demande en ligne.

Un accusé de réception vous est transmis par service-public.fr à l'adresse mail indiquée lors de la création du compte.

En mairie : Vous vous présentez en mairie avec les pièces exigées (justificatif identité et domicile) :

Par courrier : Vous pouvez envoyer votre demande par courrier (Formulaire dûment rempli + justificatif identité + justificatif domicile).

Attention : Vous devez également transmettre un numéro de téléphone ou une adresse mail de contact en cas de problème. Un récépissé de demande vous sera envoyé par les services municipaux

ÉTAT-CIVIL

Ils sont venus au monde...

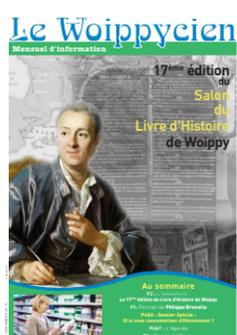
Elyna LOLI PAPILIER, le 25 juillet 2019
 Shems FELLAHI, le 5 août 2019
 Hédaya EETTAKI, le 6 août 2019
 Aylal MESSOUS, le 13 août 2019
 Lyvio ROBERT BADIANE, le 18 août 2019
 Inès ZIDOUR, le 24 août 2019
 Hedi BEN JHA, le 25 août 2019
 Thaïs BAZIN, le 15 septembre 2019
 Lenny HAMZA, le 28 septembre 2019
 Maxence ILLY, le 26 septembre 2019

Ils se sont unis...

Marie JOTZ et Patrick MOSSER, le 14 septembre 2019
 Nahima BOULOUARET et Rachid DERGUINI, le 28 septembre 2019
 Elona KRASNIQI et Geoffrey NONDIER, le 28 septembre 2019

Ils nous ont quittés...

Fernand SINGER, le 12 septembre 2019
 Christiane KAWKA, le 13 septembre 2019
 Simone PETIT épouse CARBILLET, le 15 septembre 2019
 Daniel RICHARD, le 17 septembre 2019
 Patricia AVEAUX épouse RAUSCHER le 28 septembre 2019
 Bernard CHARLES, le 29 septembre 2019
 André LANG, le 7 octobre 2019
 Henri LABORDE, le 7 octobre 2019
 Nicolle SCHUCK épouse PAUL, le 9 octobre 2019
 Patricia KOEPPPEL, le 12 octobre 2019



Le Woippycien / n°22

Dépôt légal : **NOVEMBRE 2019** / Édité par Ville de Woippy

Siège : 1 place de l'Hotel de Ville - 57140 WOIPPY

Mail : courrier@mairie-woippy.fr

Directeur de la publication et de la rédaction : Bertrand Patzek

Rédaction : Véronique Schmidt / Vanessa Madelin

Conception - Mise en page - Impression : Indola Presse

Tirage : 7000 exemplaires